

Osavuosisikatsaus

kaudelta tammikuu – syyskuu 2011 • 31.10.2011 klo 09.00



Tammikuu–syyskuu 2011

verrattuna tammikuu-syyskuuhun 2010

- Liiketulos, lukuun ottamatta uudelleenjärjestelykuluja ja puhdistettuna valuuttakurssivaikutuksista, kasvoi 5,1 miljoonalla eurolla, 4,3 miljoonaan euroon. Tulospaannus johtui pääasiallisesti alhaisemmista luottotappioista, kun taas tulos ennen luottotappioita kasvoi 11 prosenttia.
- Kauden liiketulos parani 1,4 miljoonaan euroon (0,2)
- Osakkeenomistajien osuus kauden tuloksesta parani -1,7 miljoonaan euroon (-2,5).
- Korkokate kasvoi 12 prosenttia 31,0 miljoonaan euroon (27,8)
- Palkkiotuotot kasvoivat nettomääräisesti 22 prosenttia 30,4 miljoonaan euroon (24,9)
- Luottotappiot olivat nettomääräisesti 0,9 miljoonaa euroa (5,5) vastaten 0,05 prosentin luottotappiotasoa (0,29)
- Uudelleen puhjennut globaali levottomuus rahoitusmarkkinoilla, mistä on seurannut osakekurssien lasku, korkojen alentuminen ja suhdannenäkymien heikkeneminen, vaikuttaa negatiivisesti Ålandsbankenin tuottoihin. Tulevaisuudennäkymämme on sen vuoksi tarkistettu alaspäin. Toimintaympäristötekijöitä koskevaan arvioomme perustuen ja ottaen huomioon, että Ruotsin toiminta tulee rasittamaan tulosta vähemmän negatiivisesti kuin edellisenä vuonna, ja että luottotappiot jäävät edellisvuotista alhaisemmiksi, osakkeenomistajien osuuden konsernin tuloksesta verojen jälkeen odotetaan vuonna 2011 muodostuvan paremmaksi kuin vuonna 2010. Toimintaympäristön arviointiin liittyvät epävarmuustekijät ovat tällä hetkellä epätavallisen suuret.

Kolmas vuosineljännes 2011

verrattuna toiseen vuosineljännekseen 2011

- Liiketulos parani 0,1 miljoonaan euroon (-0,8)
- Korkokate kasvoi 13 prosenttia 11,4 miljoonaan euroon (10,1)
- Palkkiotuotot alenivat nettomääräisesti 9 prosenttia 9,7 miljoonaan euroon (10,7)
- Rahoituserien nettotuotot alenivat -0,9 miljoonaan euroon (0,9)
- Ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin oli 7,3 prosenttia (7,3 prosenttia 31. joulukuuta 2010). Ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin 14. lokakuuta päättyneen osakeantiin huomioiden oli 9,0 prosenttia (pro forma).

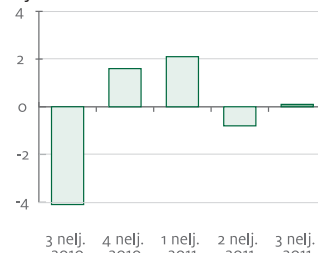
”Erittäin haasteellisista toimintaympäristöedellytyksistä ja globaalista finanssikiirisistä huolimatta Ålandsbankenin 30 miljoonan euron osakeanti ylimerkittiin. Arvioimme voivamme ensi vuonna mitata luottoriskien vakavaraisuusvaatimuksemme IRB-menetelmällä, ja tällöin ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin tulee olemaan lähellä pitkän tähtäimen tavoitettamme eli 12 prosenttia. Lisäksi myös saamamme lupa laskea liikkeeseen vakuudellisia joukkovelkakirjalainoja antaa meille taloudelliset edellytykset jatkaa toimintamme laajentamista Suomessa ja Ruotsissa strategiamme mukaisesti. Koemme, että näinä levottomina aikoina on kasvavaa kysyntää Ålandsbankenin kaltaisella asiakassuhdepankillä, jolla on sekä sijoitus- että rahoitusosaamista. Samanaikaisesti kiperät toimintaympäristöedellytykset asettavat meille yhä suurempia vaatimuksia harjoittaa pankkitoimintaamme alhaisella kustannustasolla.”

Peter Wiklöf, toimitusjohtaja

Ålandsbanken on pankki, joka panostaa voimakkaasti asiakassuhteisiin ja henkilökohtaiseen palveluun. Pankilla on vankka sijoitusosaaminen ja lisäksi se tarjoaa hyviä rahoituspalveluja. Vuonna 1919 perustettu liikepankki on ollut listattuna Helsingin pörssissä vuodesta 1942. Ålandsbankenin pääkonttori sijaitsee Maarianhaminassa. Pankilla on Ahvenanmaalla 17 konttoria sekä kahdeksan konttoria Manner-Suomessa. Pankin tytäryhtiöllä Ålandsbanken Sverige AB:llä on kolme konttoria Ruotsissa. Ålandsbanken-konserniin kuuluu kaikkineen yhdeksän tytäryhtiötä, joiden toiminta liittyy eri tavoin pankkitoimintaan.

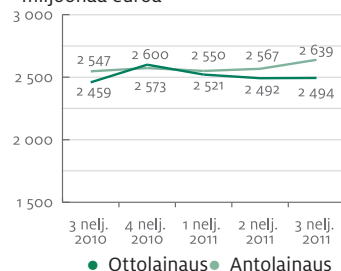
Liiketulos

miljoonaa euroa



Otto- ja antolainaus

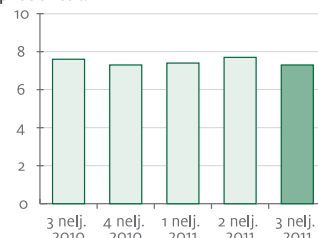
miljoonaa euroa



● Ottolainaus ● Antolainaus

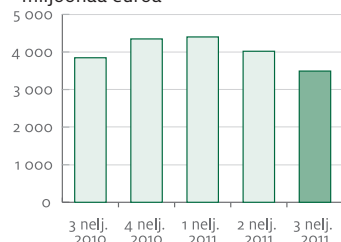
Vakavaraisuussuhde, ensisijaiset omat varat

prosenttia



Hallintoava pääoma

miljoonaa euroa



Tulos ja kannattavuus

MARKKINAKATSAUS

Kolmantena neljänneksenä koettiin tuskallinen paluu 2007–2008 alkaneeseen globaaliin finanssikriisiin. Maailmantaloudella on edessään erittäin suuria haasteita. Vakavimpina ongelmia ovat muun muassa euroalueen velkakriisi ja Yhdysvaltain talouden heikko elpyminen. Euroopan pankit omistavat huomattavan määrän arvoltaan epävarmoja valtionobligatioita. Tämän vuoksi suuressa osassa pankkijärjestelmää vaikuttaa olevan pääomavaje, mikä puolestaan on korottanut pankkeja koskevia riskipreemioita ja saanut maailman raha- ja pääomamarkkinat odottavalle kannalle.

Uudelleen puhjenneen finanssikriisin johdosta aiemmin odotetun markkinakorkojen nousun sijaan odotetaan nyt markkinakorkojen laskevan. Pitkät korot laskivat dramaattisesti neljänneksen aikana. Suomen 10 vuoden obligaatiokorko, joka oli vuoden alussa noin 3,5 prosenttia, laski kesäkuun lopun 3,3 prosentista 2,3 prosenttiin. Ruotsin 10 vuoden obligaatiokorko, joka oli vuoden alussa noin 3,5 prosenttia, laski kesäkuun lopun 2,9 prosentista 1,75 prosenttiin. Tärkeimpien viitekorkojen kehitys Suomen ja Ruotsin rahamarkkinoilla ilmenee alla olevasta taulukosta.

VIITEKOROT KESKIMÄÄRIN/VUOSINELJÄNNES, PROSENTTIA

	3. nelj. 2011	2. nelj. 2011	3. nelj. 2010
Euribor 3 kk	1,56	1,41	0,88
Euribor 12 kk	2,11	2,13	1,40
Stibor 3 kk	2,55	2,44	1,00
Stibor 12 kk	2,92	3,00	1,47

Helsingin pörssin osakeindeksi (OMXHPI) laski 22 prosenttia neljänneksen aikana ja oli 31 prosenttia alhaisempi kuin vuoden vaihteessa. Tukholman pörssin osakeindeksi (OMXSPI) laski 20 prosenttia neljänneksen aikana ja oli 23 prosenttia alhaisempi kuin vuodenvaihteessa.

Euro oli 30. syyskuuta 2011 arvoltaan 3 prosenttia korkeampi Ruotsin kruunuun nähden kuin vuodenvaihteessa, mutta 10 prosenttia alhaisempi kuin vuoden 2009 päättyessä. Kurssiliikkeet ovat olleet huomattavia kolmena viime vuonna. Euron kurssin huippunoteeraus kruunuun nähden noteerattiin 21. huhtikuuta 2009, jolloin yhdellä eurolla sai 11,18 Ruotsin kruunua. Vastaavasti alin kurssi 8,71 noteerattiin 1. maaliskuuta 2011. Ålandsbankenin ruotsalaisen tytäryhtiön tulos muunnetaan euroiksi käyttäen kauden keskikursseja, kun taas sen tase muunnetaan tasepäivän kurssiin. Valuuttakurssivaikutuksesta johtuen ruotsalaisen tytäryhtiön tuloslaskelma aleni euroina mitattuna 1 prosentin edellisestä neljänneksestä ja kasvoi 7 prosenttia edellisen vuoden tammi-syyskuuhun verrattuna. Valuuttakurssivaikutuksesta johtuen ruotsalaisen tytäryhtiön tase aleni edellisestä vuodesta euroina mitattuna 1 prosentin.

TÄRKEITÄ TAPAHTUMIA

Ålandsbanken toteutti 22. syyskuuta ja 14. lokakuuta välisenä aikana noin 30 miljoonan euron merkintäoikeusannin nykyisille osakkeenomistajille vastatakseen tiukentuneisiin pääomavaatimuksiin ja rahoittaakseen kasvuaan Suomessa ja Ruotsissa. Osakeanti ylimerkittiin.

Finanssivalvonta myönsi Ålandsbankenille 29. heinäkuuta luvan laskea liikkeeseen vakuudellisia joukkovelkakirjalainoja. Ålandsbanken saa näin käyttöönsä merkittävästi edullisemman pitkäaikaisen rahoituksen. Osakeanti huomioon ottaen vakuudellisia joukkovelkakirjalainoja ei ole vielä laskettu liikkeeseen.

Crosskey Banking Solution on solminut uuden monivuotisen sopimuksen Tapiola Pankin kanssa, joka on entuudestaan Crosskeyn suurimpia asiakkaita. Uuden sopimuksen myötä Tapiola Pankki jatkaa seuraavien viiden vuoden ajan Crosskeyn laajan tuotevalikoiman käyttöä. Tuotevalikoima kattaa kaiken aina peruspankista, maksuista ja pääomamarkkinajärjestelmistä korttijärjestelmiin ja verkkopankkiin.

TULOS KOLMANNELTA VUOSINELJÄNNEKSELTÄ 2011

Kolmannen vuosineljänneksen liike-tulos oli 0,1 miljoonaa euroa verrattuna -0,8 miljoonaan euroon edelliseltä neljännekseltä. Vuosineljänneestä on leimannut finanssikriisin uudelleen puhkeaminen, mistä on ollut seurauksena rajut pörssilaskut sekä kausiluonteisesti hieman alhaisempi aktiviteetti kesälomakauden vuoksi. Tulos ennen luottotappioita ja uudelleenjärjestelykuluja oli 0,8 miljoonaa euroa verrattuna 2,4 miljoonaan euroon edellisellä neljänneksellä.

Konsernin Suomen liiketoiminnan liike-tulos oli 2,6 miljoonaa euroa verrattuna 5,5 miljoonaan euroon edellisellä neljänneksellä. Tuloksen alentuminen oli osin kausiluonteista ja osin seurausta heikentyneistä markkinaedellytyksistä varainhoitoalalla.

Ålandsbanken Sverige kirjasi -2,6 miljoonan euron liike-tuloksen verrattuna -6,1 miljoonaan euroon edellisellä neljänneksellä. Edellisen neljänneksen tulosta rasittivat 2,9 miljoonaan euron uudelleenjärjestelykulut, jotka liittyivät institutionaalisen osakevälitystoiminnan lopettamiseen ja muutoksiin yritysjohtossa. Ålandsbanken keskittyy nyt Ruotsin-liiketoiminnassaan yrittäjiin ja varakkaisiin yksityishenkilöihin sekä varainhoitopalveluihin instituutioille ja yrityksille. Private Banking -asiakkaiden määrä on edelleen hyvässä kasvussa. Ålandsbanken on yhä vakuuttunut siitä, että pankin ainutlaatuisella asemalla – ”se on henkilökohtainen pankki, jossa hyvään asiakassuhteiden hoitoon yhdistyy suurten pankkien rahoitusosaaminen” – on selvää kysyntää myös Ruotsissa. Ålandsbanken aloitti neljänneksen aikana palvelujen kohdistamisen Premium Banking -segmentin asiakkaille tarjoamalla heille asiakasystävällisen säästötilin (”Ålands-konto”). Tilin korko on houkutteleva ja siinä nostokertojen määrää ei ole rajoitettu. Lisäksi asiakkaille on tehty asuntolainatarjous. Ruotsin päivälehdissä toteutettiin kesän aikana laaja ja huomiota herättänyt tuotemerkkimainonta.

Tuotot alenivat 12 prosenttia edellisestä neljänneksestä 23,4 miljoonaan euroon (26,7). Tämä oli ennen muuta seurausta 1,9 miljoonaa euroa alhaisemmista arvostustuotoista rahoitushallinnoinnista ja myytävissä olevista rahoitusvaroista sekä 1,0 miljoonaa alhaisemmista IT-tuotoista.

Korkokate kasvoi edelleen ollen 11,4 miljoonaa euroa (10,1), mikä oli 13 prosenttia enemmän kuin edellisellä neljänneksellä. Korkokatteeseen vaikuttivat positiivisesti korkeammat markkinakorot sekä antolainausvolyymien kasvu Ruotsin markkinoilla.

Palkkiotuotot alenivat nettomääräisesti 9 prosenttia 9,7 miljoonaan euroon (10,7). Alentumista tapahtui lähinnä sijoituksiin liittyvien tuottojen kohdalla negatiivisen markkinakehityksen ja sen myötä hallinnoidun pääoman alentumisen seurauksena.

Kulut olivat 22,6 miljoonaa euroa verrattuna 27,2 miljoonaan euroon edellisellä neljänneksellä. Kulut ovat kausiluonteisesti aina alimmillaan kolmannella neljänneksellä. Lisäksi edellisenä neljänneksenä kuluihin sisältyi Ruotsin liiketoiminnan 2,9 miljoonan euron uudelleenjärjestelykulut.

Luottotappiot olivat nettomääräisesti 0,7 miljoonaa euroa (0,3) ja koskivat ensisijaisesti Manner-Suomen liiketoimintaa. Luottotappiotaso oli 0,10 prosenttia verrattuna 0,04 prosenttiin edellisenä neljänneksenä.

Verokulut olivat 0,6 miljoonaa euroa (0,6). Korkeat verokulut selittyvät sillä, että konsernin Suomen toimintojen voittoja verotetaan, kun taas Ruotsin toimintojen tappioista ei merkitä lykättyä verosaamista.

TULOS TAMMI-SYYSKUULTA 2011

Liiketulos vuoden yhdeksältä ensimmäiseltä kuukaudelta oli 1,4 miljoonaa euroa verrattuna 0,2 miljoonaan euroon edellisen vuoden vastaavalta kaudelta. Liiketulos kasvoi 5,1 miljoonalla eurolla 4,3 miljoonaan euroon, lukuun ottamatta 2,9 miljoonan euron uudelleenjärjestelykuluja ja puhdistettuna valuuttakurssivaikutuksilta. Pääselityksenä tähän olivat olennaisesti alhaisemmat luottotappiot, kun taas tulos ennen luottotappioita kasvoi 11 prosenttia.

Liiketulos, lukuun ottamatta Ruotsin liiketoimintaa, aleni 5 prosenttia 12,0 miljoonaan euroon (12,6). Tuloksen alentuminen johtui pääasiallisesti 1,4 miljoonaa euroa alhaisemmista sijoituskiinteistöjen nettotuotoista sekä 3,6 miljoonaa alhaisemmista rahoitushallinnoinnin arvostustuotoista, vaikka luottotappiot alenivat 4,6 miljoonalla eurolla. Ydinliiketoiminta kehittyi hyvin.

Ålandsbanken Sverige kirjasi paikallisessa valuutassa mitattuna 51 miljoonalla kruunulla eli 42 prosenttia parantuneen liikeluoksen, uudelleenjärjestelykuluja lukuun ottamatta. Tuotot kasvoivat 30 prosenttia ja kulut puolestaan alenivat 5 prosenttia. Pääasiassa varainhoito-, rahoitussuunnittelu- ja rahoituspalveluja tarvitseviin yrittäjiin keskittyvän pankkitoiminnan tuotot kasvoivat 61 prosenttia. Tuotot instituutioille kohdistetusta varainhoidosta kasvoivat 9 prosenttia. Institutionaalisen osakevälitystoiminta lopetettiin kesäkuussa monen merkittävästi tappiollisen vuoden jälkeen. Institutionaalisen osakevälitystoiminnan akkumuloituneet tuotot olivat 5 miljoonaa kruunua alhaisemmat kuin edellisenä vuonna. Institutionaalisen osakevälitystoiminnan uudelleenjärjestelykulujen takaisinmaksuajan on laskettu olevan 12 kuukautta. Ruotsalainen

tytäryhtiö siirtyy sivuliikkeeksi 30. marraskuuta. Se merkitsee tehokkaamman pääoman käytön lisäksi myös tehokkaampaa verotilannetta sekä kustannustehokkaampaa hallinnointia.

Tuotot kasvoivat 6 prosenttia 76,2 miljoonaan euroon (72,1). Ruotsin liiketoiminta-alueen tuotot kasvoivat 30 prosenttia paikallisessa valuutassa mitattuna, muiden liiketoiminta-alueiden osalta tuotot puolestaan alenivat 4 prosenttia. Konsernin Suomen liiketoimintojen tuottojen aleneminen juontui alhaisemmista sijoituskiinteistöjen nettotuotoista sekä rahoitushallinnoinnin alhaisemmista arvostustuotoista. Suomen ydinliiketoiminnassa tuotot kasvoivat 3 prosenttia.

Korkokate kasvoi 12 prosenttia 31,0 miljoonaan euroon (27,8). Siihen vaikuttivat positiivisesti korkeammat markkinakorot sekä antolainauksen kasvu Ruotsin markkinoilla.

Palkkiotuotot kasvoivat nettomääräisesti 22 prosenttia 30,4 miljoonaan euroon (24,9). Lisäys tulee pääasiallisesti sijoituksiin liittyvistä tuotoista.

Kulut, lukuun ottamatta Ruotsin toimintojen 2,9 miljoonan euron uudelleenjärjestelykuluja, kasvoivat 7 prosenttia 70,9 miljoonaan euroon (66,5). Valuuttakurssivaikutuksia huomioimatta kasvuvauhti oli 4 prosenttia. Ruotsin toimintojen kulut alenivat 5 prosenttia paikallisessa valuutassa, kun taas konsernin muiden osien kulut kasvoivat 4 miljoonalla eurolla eli 10 prosenttia. Tähän olivat keskeisenä selityksenä, sopimustenmukaisten palkankorotusten lisäksi, Suomen Private Banking -toiminnan ja Crosskeyn laajentuminen sekä Compass Cardin toiminnan käynnistäminen. Kuluja ovat kasvattaneet myös projektitulot, jotka liittyvät vakuudellisten joukkovelkakirjalainojen liikkeeseenlaskun mahdollistamiseen, IRB-menetelmään siirtymiseen luottoriskin vakavaraisuusvaatimuksen laskennassa sekä Ruotsin toimintojen sivuliikeraikaisuun. Lisäksi valmistus omaan käyttöön on alentunut 1,5 miljoonalla eurolla.

Yhtiökokous hyväksyi huhtikuussa osakeperusteisen palkitsemisohjelman johtaville toimenhaltijoille. Tilinpäätöksessä ei ole varattu kuluja tätä ohjelmaa varten. Hallitus on valtuutettu hankkimaan enintään 25 000 B-osaketta, jotka sitten emittoidaan ansioituneille työntekijöille. Omia osakkeita ei ole hankittu 30. syyskuuta 2011 mennessä.

Tehdyt työtunnit kokopäivätoimiksi muunnettuna alenivat tammi-syyskuussa 677 toimeen edellisen vuoden 680 toimesta. Muutokset juontuvat lähinnä Ålandsbanken Sverige AB:n henkilöstön vähentymisestä, kun taas Crosskey Banking Solutions Ab Ltd:n henkilökunta on lisääntynyt.

Nettomääräiset luottotappiot olivat 0,9 miljoonaa euroa (5,5). Luottotappiovaraukset koskivat ensisijaisesti Suomen liiketoiminta-alueita. Luottotappiotaso oli 0,05 prosenttia verrattuna 0,29 prosenttiin edellisenä vuonna, jolloin erään yksittäisen manner-suomalaisen yritysasiakkaan kohdalla tehtiin 5 miljoonan euron luottotappiovaraus.

Verokulut olivat 2,2 miljoonaa euroa (2,2), mikä vastaa 154 prosentin todellista verokantaa. Edellisenä vuonna tulokseen sisältyi 1,3 miljoonan euron suuruinen verokulun palautus Ruotsissa. Kun Ruotsin toiminta siirtyy sivuliikkeeksi, konsernin todellinen verokanta lähestyy 26 prosenttia.

LIIKETOIMINTAVOLYYMIT

Hallinnoitava pääoma aleni 855 miljoonalla eurolla eli 20 prosenttia vuodenvaihteesta ollen 3 492 miljoonaa euroa (4 347). Alentuminen johtui pääasiallisesti osakkeisiin liittyvien sijoitusten markkina-arvojen rajusta laskusta. Hallinnoitava pääoma omissa rahastoissa aleni 179 miljoonalla eurolla eli 20 prosenttia 724 miljoonaan euroon (903). Täyden valtakirjan varainhoidossa oleva pääoma aleni 186 miljoonalla eurolla eli 10 prosenttia 1 686 miljoonaan euroon (1 873). Konsultatiivisessa varainhoidossa oleva pääoma aleni 490 miljoonalla eurolla eli 31 prosenttia 1 082 miljoonaan euroon (1 572). Yhteenlasketusta hallinnoitavasta pääomasta Ruotsin liiketoiminta-alueen osuus oli 1 878 miljoonaa euroa eli 54 prosenttia.

Ottolainaus yleisöltä, mukaan lukien vähittäisasiakkaille liikkeen lasketut sijoitustodistukset, indeksiohjelmat ja debentuurit, oli 2 494 miljoonaa euroa (2 600), mikä oli vähennystä 106 miljoonalla eurolla eli 4 prosenttia vuodenvaihteesta. Ruotsissa ottolainaus aleni 93 miljoonalla eurolla eli 20 prosenttia 365 miljoonaan euroon (458), johtuen lähinnä alentuneesta erikoisottolainauksesta kunnilta ja lääninhallinnoilta (landsting). Uudelle "Ålandskonto"-tilille talletettiin ensimmäisen kuukauden aikana Ruotsissa 12 miljoonaa euroa. Ahvenanmaalla ja Manner-Suomessa päivittäistiltilt kasvoivat.

Antolainaus yleisölle oli 2 639 miljoonaa euroa (2 573), mikä on lisäystä 67 miljoonaa euroa eli 3 prosenttia vuodenvaihteesta. Suomen liiketoiminta-alueen antolainaus aleni 4 prosenttia vuodenvaihteesta. Tähän on keskeisenä selityksenä Ålandsbankenin strategia, jonka mukaan Private Banking- ja Premium Banking-segmentin kokonaisasiakkuuksia priorisoidaan sen sijaan, että markkinaosuuksia kasvatettaisiin myöntämällä asuntolainoja alhaisilla marginaaleilla. Alentumiseen vaikutti myös strateginen päätös kiinteistönjalostustoimintaan liittyvän riskinoton alentamisesta. Ahvenanmaan liiketoiminta-alueella antolainaus kasvoi 7 prosenttia, pääasiallisesti yritysyrityksissä. Ruotsissa antolainaus kasvoi 50 prosenttia paikallisessa valuutassa Private Banking-asiakkaiden hyvän luottojen kysynnän ansiosta.

LUOTTOJEN LAATU

Luottosalkusta noin kaksi kolmasosaa koostuu antolainauksesta yksityishenkilöille. Asuntolainojen osuus antolainauksesta yksityishenkilöille on noin kaksi kolmasosaa. Yksityishenkilöiden kohdalla toiseksi suurin luottolaji on arvopaperiluotot, joiden vakuutena on markkinanoteerattuja arvopapereita. Vakuuksien lainoitusarvot ovat konservatiiviset. Historiallisesti Ålandsbankenilla ei ole koskaan ollut olennaisia luottotappioita tästä luotonannosta.

Yrityssalkun luotot ovat suuresti samankaltaiset kuin henkilöasiakassalkun, koska monessa tapauksessa yritysten omistajina ovat asiakkaat, jotka henkilökohtaisesti ovat Private Banking-asiakkaita. Shipping- ja kiinteistönjalostustoiminnan luottojen osuus on asteittain alentunut osana riskiprofilin alentamista entisestään ja Ålandsbankenin oman pääoman käytön tehostamista.

Bruttomääräiset järjestämättömät saamiset, yli 90 päivää eräänntyneenä olleet luotot, kasvoivat vuodenvaihteesta 1,1 miljoonalla eurolla eli 4 prosenttia 28,8 miljoonaan euroon (27,7). Lisäystä tapahtui yritysasiakkaiden kohdalla, kun taas henkilöasiakkaiden kohdalla tapahtui laskua. Järjestämättömien saamisten osuus antolainauksesta yleisölle kasvoi vuodenvaihteen 1,07 prosentista 1,09 prosenttiin.

Epävarmojen saatavien varausaste, toisin sanoen saamiskohtaiset arvonalentumiset suhteessa epävarmoihin saataviin, oli 71 prosenttia verrattuna 55 prosenttiin vuodenvaihteesta. Ryhmäkohtaiset arvonalentumiset mukaan lukien varausaste oli 82 prosenttia verrattuna vuodenvaihteen 85 prosenttiin. Konsernin arvonalentumistappiovaraukset ovat 8,1 miljoonaa euroa, josta saamiskohtaisia 7,0 miljoonaa euroa ja ryhmäkohtaisia 1,1 miljoonaa euroa.

LIKVIDITEETTI JA VARAINHANKINTA

Ålandsbankenin likviditeettireservi, joka koostuu käteisvaroista, tilivaroista ja sijoituksista muissa pankeissa sekä likvideistä korkoa tuottavista arvopapereista, oli 443 miljoonaa euroa 30. syyskuuta 2011, mikä vastaa 13 prosenttia vastaavien yhteismäärästä (16 prosenttia vuodenvaihteesta) ja 17 prosenttia antolainauksesta yleisölle (21 prosenttia). Kokonaislikviditeettireservistä aktiivisesti hallinnoitu likviditeettisalkku oli 308 miljoonaa euroa 30. syyskuuta 2011 (271 miljoonaa euroa).

Ottolainauksesta yleisöltä 286 miljoonaa euroa oli juoksuaikaltaan yli yhden vuoden määräaikaistalletuksia, indeksiohjelmat ja debentureja (273 miljoonaa euroa). Vaikka muu ottolainaus on avista-ottolainauksista tai sen sopimuksen mukainen juoksuaika on alle yksi vuosi, tätä varainhankintaa voidaan historiallisen asiakaskäyttäytymisen perusteella suurelta osin pitää vakaana.

PÄÄOMA JA VAKAVARAISUUS

Oma pääoma muuttui kauden -2,0 miljoonan euron laajan tuloksen määrällä, osakeannissa maksetulla 2,6 miljoonan osakepääomalla sekä vähemmistöomistajan 2,0 miljoonan euron pääomalisäyksellä Compass Cardiin 158 miljoonaan euroon. Omavaraisuus kasvoi 4,7 prosenttiin vuodenvaihteen 4,5 prosentista.

Ensisijaiset omat varat määriteltynä vakavaraisuussäännösten mukaan kasvoivat 1,8 miljoonalla eurolla 123,9 miljoonaan euroon (122,1).

Riskipainotetut saamiset kasvoivat vuodenvaihteesta 25 miljoonalla eurolla eli 2 prosenttia ollen 1 689 miljoonaa euroa (1 664). Operatiiviset riskit riskipainotetuiksi saamisiksi muunnettuna vähenivät 35 miljoonalla eurolla eli 17 prosenttia, mikä liittyi Ruotsin toimintaan. Operatiiviset riskit lasketaan perustuen toiminnan tuottoihin kolmelta viime vuodelta. Riskipainotetut saamiset luottoriskeille kasvoivat 70 miljoonalla eurolla eli 5 prosenttia johtuen pääasiallisesti ruotsalaisen tytäryhtiön antolainauksen kasvusta.

Ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin oli muuttumaton 7,3 prosenttia (7,3). Koska Ålandsbankenilla ei ole hybridipääomaa, rajoituksettomien ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin on sama kuin ensisijaisten varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin. Vakavaraisuussuhde oli 11,6 prosenttia (12,0).

Ålandsbanken maksoi Finanssivalvonnan luvalla kesäkuussa takaisin debentuurilainan 2/2006, joka laskettiin liikkeeseen 1. kesäkuuta 2006. Debentuurilaina oli määrältään 8 miljoonaa euroa.

Uuden kansainvälisen vakavaraisuussäännösten mukaan kaikkien pankkien vakavaraisuusvaatimuksia tiukennetaan olennaisesti. Painopisteenä ovat rajoituksettomat ensisijaiset omat varat, toisin sanoen aito oma pääoma lukuun ottamatta erimuotoisia hybridipääomia, jotka saadaan lukea mukaan ensisijaisiin omiin varoihin. Vähimmäistaso rajoituksettomien ensisijaisten omien

varojen suhteelle riskipainotettuihin saamisiin, mukaan lukien yleinen pääomapuskuri (capital conservation buffer), tulee olemaan 7,0 prosenttia. Vähimmäistaso ensisijaisten omien varojen suhteelle riskipainotettuihin saamisiin tulee olemaan vähintään 8,5 prosenttia. Vakavaraisuussuhteen vähimmäistaso tulee olemaan 10,5 prosenttia, mukaan lukien 2,5 prosentin yleinen pääomapuskuri (capital conservation buffer). Uudet vähimmäistasot tulevat muodollisesti voimaan vuonna 2019 usean vuoden asteittaisella sopeutuksella.

Ruotsin valvontaviranomainen (Finansinspektionen) odottaa, että ruotsalaiset suurpankit ottavat uuden säännösten käyttöön vaihteittain Baselin komitean siirtymäsäädöksissä ehdotettua nopeammin. Vaatimusten ruotsalaisille suurpankeille odotetaan muutaman vuoden kuluessa olevan kokonaispääomalle 15–16 prosenttia, josta rajoituksettomien ensisijaisten omien varojen on oltava vähintään 10–12 prosenttiyksikköä.

Luottoriskien vakavaraisuusvaatimus lasketaan Ålandsbankenissa tällä hetkellä standardimenetelmällä ja operatiivisten riskien vakavaraisuusvaatimus perusmenetelmällä. Siirtyminen sisäisten luottoluokitusten menetelmän soveltamiseen luottoriskien osalta ja standardimenetelmän soveltamiseen operatiivisten riskien osalta parantaisi merkittävästi Ålandsbankenin vakavaraisuussuhdetta. Sisäisten luottoluokitusten menetelmän soveltamista luottoriskien osalta koskeva lupahakemus on jätetty Finanssivalvonnalle.

OLENNAISIA TAPAHTUMIA KAUDEN PÄÄTTYMISEN JÄLKEEN

Ålandsbankenin osakeanti päättyi 14. lokakuuta. Osakeanti yllämerkittiin. Osakeanti korotti pankin omaa pääomaa 30,3 miljoonalla eurolla osakeantikulujen vähentämisen jälkeen. Osakeanti vahvistaa ensisijaisten omien varojen suhdetta riskipainotettuihin saamisiin 1,6 prosenttiyksikköä 9,0 prosenttiin per 30. syyskuuta (pro forma).

MUUTOKSIA YRITYSRAKENTEESSA

Ålandsbanken Sverige AB:n toimintaa siirrytään harjoittamaan siviiliikkeenä 30. marraskuuta alkaen. Se merkitsee tehokkaamman pääoman käytön lisäksi myös tehokkaampaa verotilannetta sekä kustannustehokkaampaa hallinnointia.

RISKIT JA EPÄVARMUUSTEKIJÄT

Ålandsbankenin tulokseen vaikuttavat toimintaympäristön muutokset, joihin yhtiö ei voi itse vaikuttaa. Konsernin tuloskehitykseen vaikuttavat muun muassa makrotaloudelliset muutokset sekä yleisen korkotilanteen muutokset, samoin kuin pörssi- ja valuuttakurssit sekä kilpailutilanne. Vuoden aikana maailmaa ovat ravisuttaneet muun muassa Japanin maanjäristyskatastrofi, Pohjois-Afrikan ja Lähi-idän poliittiset levottomuudet, raaka-ainehintojen nousu sekä syventynyt huoli euroalueen velkakriisistä.

Ålandsbankenilla ei ole vastuita ns. GIIPS-maihin (Kreikka, Italia, Irlanti, Portugali ja Espanja).

Konserni pyrkii harjoittamaan toimintaansa kohtuullisin ja harkituin riskein. Konsernin kannattavuus on riippuvainen organisaation kyvystä tunnistaa, hallita ja hinnoitella riskit. Konserniin kohdistuu luottoriski, likviditeettiriski, markkinariski, operatiivinen riski ja toimintariski.

Compass Cardin positiiviseen kehitykseen ja positiivisiin tulevaisuudennäkymiin perustuen on kirjattu 1,0 miljoonan euron laskennallinen verosaaminen. Mikäli yhtiön edellytykset muuttuisivat dramaattisesti siten, että yhtiö ei vastaisuudessa yllä voittoon, tämän saamisen arvoa voi tarvita tarkistaa.

TULEVAISUUDENNÄKYMÄT

Uudelleen puhjennut globaali levottomuus rahoitusmarkkinoilla, mistä on seurannut osakekurssien lasku, korkojen alentuminen ja suhdannenäkymien heikkeneminen, vaikuttaa negatiivisesti Ålandsbankenin tuottoihin. Tulevaisuudennäkymiämme on sen vuoksi tarkistettu alaspäin. Toimintaympäristötekijöitä koskevaan arvioomme perustuen ja ottaen huomioon, että Ruotsin toiminta tulee rasittamaan tulosta vähemmän negatiivisesti kuin edellisenä vuonna, ja että luottotappiot jäävät edellisvuotista alhaisemmiksi, osakkeenomistajien osuuden konsernin tuloksesta verojen jälkeen odotetaan vuonna 2011 muodostuvan paremmaksi kuin vuonna 2010. Toimintaympäristön arviointiin liittyvät epävarmuustekijät ovat tällä hetkellä epätavallisen suuret.

TALOUDELLISET TIEDOTTEET

Tilinpääöstiedote kaudelta 1.1.–31.12.2011 julkistetaan 16. helmikuuta 2012.

Maarianhamina 28. lokakuuta 2011
HALLITUS

Taloudelliset tunnusluvut

Konserni	3. nelj. 2011	2. nelj. 2011	%	3. nelj. 2010	%	1.1.–30.9. 2011	1.1.–30.9. 2010	%
miljoonaa euroa								
TULOS								
Korkokate	11,4	10,1	13	9,4	22	31,0	27,8	12
Palkkiotuotot, netto	9,7	10,7	-9	7,6	28	30,4	24,9	22
Muut tuotot	2,3	5,9	-62	6,2	-64	14,7	19,5	-24
Tuotot yhteensä	23,4	26,7	-12	23,1	1	76,2	72,1	6
Henkilöstökulut	-12,8	-16,5	-23	-12,3	4	-43,3	-38,8	12
Muut kulut	-9,8	-10,6	-8	-9,5	3	-30,6	-27,7	10
Kulut yhteensä	-22,6	-27,2	-17	-21,8	4	-73,8	-66,5	11
Tulos ennen tappioita	0,8	-0,5		1,3	-42	2,4	5,7	-58
Arvon alentumistappiot luotoista ja muista sitoumuksista	-0,7	-0,3	161	-5,4	-87	-0,9	-5,5	-83
Liiketulos	0,1	-0,8	111	-4,1	102	1,4	0,2	
Tuloverot	-0,6	-0,6	3	-0,3	69	-2,2	-2,2	3
Katsauskauden tulos	-0,5	-1,3	-41	-4,4	-82	-0,8	-2,0	-61
Tuloksen jakautuminen:								
Määräysvallattomat omistajat	0,1	0,9	-90	0,1	37	1,0	0,5	86
Ålandsbanken Abp:n osakkeenomistajat	-0,6	-2,2	-61	-4,5	-81	-1,7	-2,5	-31
VOLYYMIT								
Antolainaus yleisölle	2 639	2 567	3	2 547	4			
Ottolainaus yleisöltä ¹	2 494	2 492	0	2 459	1			
Hallinnoitava pääoma	3 492	4 019	-13	3 846	-9			
Oma pääoma	158	155	2	156	1			
Taseen loppusumma	3 338	3 403	-2	3 492	-4			
Riskipainotetut saamiset	1 689	1 591	6	1 627	4			
TUNNUSLUVUT								
Oman pääoman tuotto, % (ROE) ²	-1,5	-5,7		-11,0		-1,5	-2,1	
Kulu/tuotto-suhde, % ³	97	103		94		97	92	
Luottotappiotalo, % ⁴	0,10	0,04		0,85		0,05	0,29	
Järjestämättömien saamisten osuus, brutto, % ⁵	1,09	1,04		1,13		1,09	1,13	
Epävarmojen saatavien varausaste, % ⁶	82	75		85		82	85	
Core funding ratio (Antolainaus/ottolainaus), % ⁷	106	103		104		106	104	
Omavaraisuus, % ⁸	4,7	4,6		4,5		4,7	4,5	
Vakavaraisuussuhde, ensisijaiset omat varat, % ⁹	7,3	7,7		7,6		7,3	7,6	
Tulos/osake, laimentamaton, euroa ¹⁰	-0,05	-0,19		-0,39		-0,15	-0,22	
Osakekohtainen oma pääoma, euroa ¹¹	13,27	13,15		13,35		13,27	13,35	
Osakekurssi A-osake, euroa	16,00	25,98		28,50		16,00	28,50	
Osakekurssi B-osake, euroa	10,50	16,50		19,29		10,50	19,29	
Osakekurssi A-osake, osakeantioikaistu, euroa	16,00	24,20		26,54		16,00	26,54	
Osakekurssi B-osake, osakeantioikaistu, euroa	10,50	15,37		17,96		10,50	17,96	
Tehdyt työtunnit kokopäivätoimiksi muunnettuna	678	699		666		677	680	

¹ Ottolainaus yleisöltä ja julkisyhteisöiltä, mukaan lukien joukkolainat ja sijoitustodistukset

² (Osakkeenomistajien osuus katsauskauden tuloksesta/osakkeenomistajien osuus omasta pääomasta keskimäärin) x 100

³ Kulut / Tuotot

⁴ Arvon alentumistappiot luotoista ja muista sitoumuksista / Luottokanta

⁵ (Järjestämättömät saamiset (> 90 pv) / Luottokanta) x 100

⁶ Arvon alentumistappiovaraus / Epävarmat saatavat

⁷ Antolainaus / Ottolainaus mukaan lukien yleiseen liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset, indeksiobligatit ja debentuurit

⁸ (Oma pääoma / Taseen loppusumma) x 100

⁹ (Ensisijaiset omat varat / Vakavaraisuusvaatimus) x 8 % x 100

¹⁰ Osakkeenomistajien osuus tilikauden tuloksesta / Rekisteröidyt osakkeet tilinpäätöspäivänä

¹¹ Oma pääoma osakeanti mukaan lukien / Rekisteröidyt osakkeet tilinpäätöspäivänä

Lyhennetty tase

Konserni	30.9.2011	31.12.2010	%	30.9.2010	%
miljoonaa euroa					
VASTAAVAA					
Käteiset varat	34	61	-45	42	-19
Keskuspankkirahoitukseen oikeuttavat saamistodistukset	125	168	-26	178	-30
Saamiset luottolaitoksilta	127	127	0	274	-54
Saamiset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä	2 639	2 677	-1	2 547	4
Saamistodistukset	243	266	-9	271	-10
Osakkeet ja osuudet	4	5	-12	4	8
Osakkeet ja osuudet omistusyhteisyrityksissä	1	1	-8	1	-8
Johdannaissopimukset	19	35	-48	35	-47
Aineettomat hyödykkeet	11	10	6	10	11
Aineelliset hyödykkeet	34	36	-6	36	-5
Muut varat	76	58	30	68	11
Siirtosaamiset ja maksetut ennakot	22	27	-18	24	-8
Laskennalliset verosaamiset	3	2	41	3	24
Vastaavaa yhteensä	3 338	3 475	-4	3 492	-4
VASTATTAVAA					
Velat luottolaitoksille	208	191	9	316	-34
Velat yleisölle ja julkisyhteisöille	2 117	2 141	-1	2 031	4
Liikkeeseen lasketut velkakirjat	669	790	-15	763	-12
Johdannaissopimukset	13	10	31	15	-13
Muut velat	60	67	-8	85	-28
Siirtovelat ja saadut ennakot	33	27	24	30	11
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla	57	73	-22	73	-22
Laskennalliset verovelat	22	22	1	22	0
Vieras pääoma yhteensä	3 181	3 320	-4	3 336	-5
Oma pääoma ja vähemmistön osuus					
Osakepääoma	23	23	0	23	0
Osakeanti	3	0		0	
Ylikurssirahasto	33	33	0	33	0
Vararahasto	25	25	0	25	0
Käyvän arvon rahasto	8	9	-13	9	-11
Edellisten tilikausien voitto	62	63	-3	63	-2
Osakkeenomistajien osuus pääomasta	154	154	-2	154	0
Vähemmistön osuus pääomasta	4	1	491	2	133
Oma pääoma yhteensä	158	155	1	156	1
Vastattavaa yhteensä	3 338	3 475	-4	3 492	-4

Lyhennetty laaja tuloslaskelma

Konserni	3. nelj. 2011	2. nelj. 2011	%	3. nelj. 2010	%	1.1.–30.9. 2011	1.1.–30.9. 2010	%
miljoonaa euroa								
Korkokate	11,4	10,1	13	9,4	22	31,0	27,8	12
Palkkiotuotot, netto	9,7	10,7	-9	7,6	28	30,4	24,9	22
Arvopaperikaupan ja valuuttatoiminnan nettotuotot	-0,8	0,8		0,5		1,2	3,2	-63
Myytävissä olevien rahoitusvarojen nettotuotot	-0,1	0,1		0,4	-135	0,7	1,3	-49
Sijoituskiinteistöjen nettotuotot	0,0	0,1	-93	1,0	-99	0,1	1,6	-91
IT-tuotot	3,2	4,1	-22	3,7	-15	11,3	11,3	0
Liiketoiminnan muut tuotot	0,1	0,8	-93	0,6	-90	1,5	2,2	-31
Tuotot yhteensä	23,4	26,7	-12	23,1	1	76,2	72,1	6
Henkilöstökulut	-12,8	-16,5	-23	-12,3	4	-43,3	-38,8	12
Muut hallintokulut	-4,4	-5,4	-18	-4,8	-8	-15,2	-13,5	12
Valmistus omaan käyttöön	0,4	0,4	-18	0,7	-51	1,4	2,9	-52
Poistot	-1,7	-1,6	2	-1,6	4	-4,9	-5,2	-4
Liiketoiminnan muut kulut	-4,0	-4,0	0	-3,8	6	-11,8	-11,9	0
Kulut yhteensä	-22,6	-27,2	-17	-21,8	4	-73,8	-66,5	11
Tulos ennen tappioita	0,8	-0,5		1,3	-42	2,4	5,7	-58
Arvon alentumistappiot luotoista ja muista sitoumuksista	-0,7	-0,3	161	-5,4	-87	-0,9	-5,5	-83
Liiketulos	0,1	-0,8	111	-4,1	102	1,4	0,2	
Tuloverot	-0,6	-0,6	3	-0,3	69	-2,2	-2,2	3
Tilikauden tulos	-0,5	-1,3	-62	-4,4	-89	-0,8	-2,0	-61
Tuloksen jakautuminen:								
Määräysvallattomat omistajat	0,1	0,9	-90	0,1	37	1,0	0,5	86
Ålandsbanken Abp:n osakkeenomistajat	-0,6	-2,2	-73	-4,5	-87	-1,7	-2,5	-31
Tulos/osake								
Tulos/osake, laimentamaton, euroa ¹	-0,05	-0,19		-0,39		-0,15	-0,22	
Tulos/osake, laimennettu, euroa ²	-0,05	-0,19		-0,39		-0,15	-0,22	

¹ Kauden tulos, laimentamaton / Osakkeiden lukumäärä keskimäärin

² Kauden tulos, laimennettu / (Osakkeiden lukumäärä keskimäärin + osakkeiksi vaihtamattomat lainaosuudet)

Muut laajan tuloksen erät, yhteenveto

Konserni	3. nelj. 2011	2. nelj. 2011	%	3. nelj. 2010	%	1.1.–30.9. 2011	1.1.–30.9. 2010	%
miljoonaa euroa								
Myytävissä olevat rahoitusvarat	1,1	0,2		-0,4		0,1	0,2	-69
Muuntoerot	-0,3	-1,1	-68	0,7	-148	-1,2	3,9	-132
Tuloverot muista laajan tuloksen eristä	-0,3	-0,1		-0,2	20	0,0	-0,1	-69
Muut laajan tuloksen erät	0,4	-0,9	149	0,1		-1,2	4,0	-130
Tilikauden laaja tulos	-0,1	-2,2	-97	-4,3	-98	-2,0	2,0	-197
Laajan tuloksen jakautuminen:								
Määräysvallattomat omistajat	0,1	0,9	-90	0,1	37	1,0	0,5	86
Ålandsbanken Abp:n osakkeenomistajat	-0,1	-3,1	-95	-4,4	-97	-2,9	1,5	

Tuloskehitys neljännesvuosittain

Konserni	3. nelj. 2011	2. nelj. 2011	1. nelj. 2011	4. nelj. 2010	3. nelj. 2010
miljoonaa euroa					
Korkokate	11,4	10,1	9,5	9,0	9,4
Palkkiotuotot, netto	9,7	10,7	10,1	12,0	7,6
Arvopaperikaupan ja valuuttatoiminnan nettotuotot	-0,8	0,8	1,2	1,6	0,5
Myytavissä olevien rahoitusvarojen nettotuotot	-0,1	0,1	0,7	0,2	0,4
Sijoituskiinteistöjen nettotuotot	0,0	0,1	0,0	0,0	1,0
IT-tuotot	3,2	4,1	4,1	4,7	3,7
Liiketoiminnan muut tuotot	0,1	0,8	0,6	0,3	0,6
Tuotot yhteensä	23,4	26,7	26,1	27,8	23,1
Henkilöstökulut	-12,8	-16,5	-13,9	-14,9	-12,3
Muut hallintokulut	-4,4	-5,4	-5,3	-4,5	-4,8
Valmistus omaan käyttöön	0,4	0,4	0,6	0,8	0,7
Poistot	-1,7	-1,6	-1,6	-3,1	-1,6
Liiketoiminnan muut kulut	-4,0	-4,0	-3,8	-4,1	-3,8
Kulut yhteensä	-22,6	-27,2	-24,0	-25,7	-21,8
Tulos ennen tappioita	0,8	-0,5	2,1	2,0	1,3
Arvon alentumistappiot luotoista ja muista sitoumuksista	-0,7	-0,3	0,0	-0,4	-5,4
Liiketulos	0,1	-0,8	2,1	1,6	-4,1
Tuloverot	-0,6	-0,6	-1,1	-1,3	-0,3
Tilikauden tulos	-0,5	-1,3	1,0	0,4	-4,4
Tuloksen jakautuminen:					
Määräysvallattomat omistajat	0,1	0,9	0,0	0,1	0,1
Ålandsbanken Abp:n osakkeenomistajat	-0,6	-2,2	1,0	0,3	-4,5

Lyhennetty laskelma oman pääoman muutoksista

Konserni

miljoonaa euroa	Osake- pääoma	Osake- anti	Ylikurssi- rahasto	Vara- rahasto	Käyvän arvon rahasto	Muunto- ero	Edellisten tilikausien voitto	Osakkeen- omistajien osuus omasta pääomasta	Määräys- vallattomien omistajien osuus omasta pääomasta	Yhteensä
Oma pääoma 31.12.2009	23,3	0,0	33,3	25,1	1,8	3,7	74,0	161,2	1,0	162,2
Kauden laaja tulos					-0,3	3,9	-2,5	1,0	0,5	1,6
Osingonjako							-8,1	-8,1	0,0	-8,1
Määräysvallattomien omistajien osuuden osto							-0,2	-0,2		-0,2
Muu muutos määräys- vallattomien osuudessa omasta pääomasta								0,0	0,1	0,1
Oma pääoma 30.9.2010	23,3	0,0	33,3	25,1	1,6	7,5	63,2	154,0	1,5	155,5
Kauden laaja tulos					-0,3	0,5	0,3	0,5	0,1	0,6
Osingonjako								0,0	-1,1	-1,1
Muu muutos määräys- vallattomien osuudessa omasta pääomasta								0,0	0,1	0,1
Oma pääoma 31.12.2010	23,3	0,0	33,3	25,1	1,3	8,0	63,4	154,4	0,6	155,0
Kauden laaja tulos					0,0	-1,2	-1,7	-2,9	1,0	-2,0
Osingonjako								0,0	0,0	0,0
Muu muutos määräys- vallattomien osuudessa omasta pääomasta								0,0	2,0	2,0
Osakeanti		2,6						2,6		2,6
Oma pääoma 30.9.2011	23,3	2,6	33,3	25,1	1,3	6,8	61,7	154,1	3,6	157,7

Ainoastaan 30.9.2011 mennessä merkityt ja maksetut osakkeet on huomioitu osakeantia koskevassa tiedossa.

Konserni	1.1.–30.9.2011		1.1.–30.6.2011		1.1.–30.9.2010	
miljoonaa euroa						
Liiketoiminnan rahavirta						
Liiketulos	1,4		1,4		0,2	
Oikaisut liikevoittoon sisältyvistä, rahavirtaan vaikuttamattomista eristä	8,7		5,9		15,6	
Voitot investointitoiminnasta	-0,1		-0,1		-0,9	
Maksetut tuloverot	-0,9		-0,1		-2,8	
Liiketoiminnan saamisten ja velkojen muutos	-22,6	-13,5	13,1	20,2	-29,8	-17,7
Investointitoiminnan rahavirta	-2,3		-1,1		-3,6	
Rahoitustoiminnan rahavirta	-64,8		-16,6		22,5	
Rahavarojen kurssiero	-3,8		-2,7		16,4	
Rahavarojen muutos	-84,5		-0,3		17,6	
Rahavarat kauden alussa	306,2		306,2		331,1	
Rahavarat kauden lopussa	221,8		306,0		348,7	

Liitetiedot konsernin osavuositarkastukseen

1. Tietoja yrityksestä

Ålandsbanken Abp on Suomen lainsäädännön mukaisesti perustettu suomalainen julkinen osakeyhtiö, jonka pääkonttori sijaitsee Maarianhaminassa. Ålandsbanken on liikepankki, jolla on kaikkiaan 28 konttoria. Tytäryhtiönsä Crosskey Bankin Solutions Ab Ltd:n kautta konserni on myös modernien pankkijärjestelmien toimittaja. Crosskey toimittaa pankkijärjestelmiä pienehköille ja keskiuurille pankeille.

Emoyhtiön pääkonttorin virallinen osoite on:

Ålandsbanken Abp
Nygatan 2
22100 MARIEHAMN

Ålandsbanken Abp:n osakkeet ovat kaupankäynnin kohteena Nasdaq OMX Helsinki Oy:ssä.

Hallitus on 28. lokakuuta 2011 hyväksynyt osavuositarkastuksen tilikaudelta 1.1.–30.9.2011.

2. Laadintaperusteet ja olennaiset tilinpäätöksen laadintaperiaatteet

LAADINTAPERUSTEET

Osavuositarkastus kaudelta 1.1.–30.9.2011 on laadittu IFRS-standardien (International Financial Reporting Standards, IFRS) sekä IAS 34 Osavuositarkastukset -standardin mukaisesti sellaisina, kuin ne on hyväksytty EU:ssa.

Osavuositarkastus ei sisällä kaikkia tietoja ja liitetietoja, jotka vaaditaan vuositilinpäätöksen yhteydessä, ja osavuositarkastus tulee lukea yhdessä konsernin vuositilinpäätöksen per 31.12.2010 kanssa.

OLENNAISET TILINPÄÄTÖKSEN LAADINTAPERIAATTEET

Osavuositarkastuksen laadinnassa on käytetty samoja merkittäviä tilinpäätösperiaatteita kuin vuositilinpäätöksen per 31.12.2010 laadinnassa, lukuun ottamatta alla esitettyjen uusien standardien ja tulkintojen käyttöönottoa. Uusien standardien ja tulkintojen käyttöönotto ei ole olennaisesti vaikuttanut konsernin tulokseen tai taloudelliseen asemaan.

Uudet tilinpäätösnormit ja standardit, jotka ovat voimassa vuodesta 2011:

Improvements to International Financial Reporting Standards (2010) Standardi julkaistaan osana IASB:n vuotuista prosessia, jonka tarkoituksena on käsitellä olemassa olevien standardien pienehköt muutokset – Annual improvements project. Muutoksilla ei odoteta olevan olennaista vaikutusta konserniin.

IAS 24 Lähipiiriä koskevat tiedot tilinpäätöksessä Muutosten tarkoituksena on yksinkertaistaa valtion määräysvallassa olevien yritysten raportointivaatimuksia sekä selvittää lähipiiriin määritelmää. Konserni laatii tilinpäätöksensä standardin mukaan 1.1.2011 alkaneesta tilivuodesta lukien.

Seuraaviin standardeihin tehdyillä muutoksilla ei tällä hetkellä ole vaikutusta konserniin:

IAS 32 Rahoitusinstrumentit: esittämistapa – Lunastusvelvoitteiset rahoitusinstrumentit ja yhteisön purkautuessa syntyvät velvoitteet IFRIC 14 Etukäteen suoritettujen vähimmäisrahoitustilivaatimukseen perustuvat maksut IFRIC 19 Rahoitusvelkojen kuolettaminen oman pääoman ehtoisilla instrumenteilla

3. Arvioinnit ja arvostukset

IFRS-standardien mukaisen tilinpäätöksen laatiminen vaatii yrityksen johdolta arviointeja ja arvostuksia, jotka vaikuttavat esitettävien varojen ja velkojen, tuottojen ja kulujen määrään sekä tietoihin sitoumuksista. Vaikka nämä arvioinnit perustuvat yrityksen johdon parhaaseen tietämykseen kyseisistä tapahtumista ja toimenpiteistä, tosiasiallinen tulos saattaa poiketa arvioinneista.

4. Vakavaraisuussuhde

Konserni	30.9.2011	31.12.2010	30.9.2010
miljoonaa euroa			
Ensisijaiset omat varat ¹	123,8	122,1	123,8
Toissijaiset omat varat	73,0	78,4	79,1
Omat varat yhteensä	196,7	200,5	202,9
Luottoriskien vakavaraisuusvaatimus	120,0	114,4	111,6
Operatiivisten riskien vakavaraisuusvaatimus	14,0	16,8	16,7
Markkinariskien vakavaraisuusvaatimus	1,2	1,9	1,9
Vakavaraisuusvaatimus yhteensä	135,2	133,1	130,1
Vakavaraisuussuhde, %	11,6	12,0	12,5
Ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin, %	7,3	7,3	7,6

¹ Sisältää kauden tuloksen.

5. Segmentointiraportointi

Ålandsbanken raportoi segmenttiraportin IFRS 8 -standardin mukaisesti, mikä tarkoittaa sitä, että segmenttiraportti heijastaa konsernin johdon saamaa informaatiota. Osavuositarkastuksessa kaudelta tammikuu–syyskuu 2011 segmentointiraportointia on muutettu vastaamaan Ålandsbankenin sisäistä raportointia konsernijohtolle. Vertailukausi on laskettu uudelleen vastaamaan uutta segmenttiraporttia.

Liiketoiminta-alue Ahvenanmaa käsittää konttoriliiketoiminnan Ahvenanmaalla ja osakekaupankäyntitoiminnan Maarianhaminassa. Liiketoiminta-alue Suomi käsittää konttoriliiketoiminnan Manner-Suomessa, Asset Management Ab:n ja osakekaupankäyntitoiminnan Manner-Suomessa, mukaan lukien Ålandsbanken Equities Research Ab. Liiketoiminta-alue Ruotsi käsittää Ålandsbanken Sverige AB:n liiketoimintayksiköt sekä Ålandsbanken Fonder AB:n ja Alpha Management Company S.A:n. Liiketoiminta-alue Crosskey käsittää Crosskey Banking Solutions Ab Ltd:n ja S-Crosskey Ab:n. Konsernitoiminnot & eliminoinnit käsittää kaikki konsernin keskitetyt toiminnot, eliminoinnit sekä tytäryhtiöt Ålandsbanken Rahastoyhtiö Oy ja Ab Compass Card Oy Ltd.

Konserni		1.1.–30.9.2011				
miljoonaa euroa	Ahvenanmaa	Suomi	Ruotsi	Crosskey	Konserni- toiminnot & eliminoinnit	Yhteensä
Korkokate	10,5	14,7	5,3	0,0	0,5	31,0
Palkkiotuotot, netto	5,3	12,8	11,7	0,0	0,6	30,4
Muut tuotot	0,2	0,1	0,6	28,5	-14,6	14,7
Tuotot yhteensä	16,0	27,6	17,6	28,5	-13,5	76,2
Henkilöstökulut	-3,2	-7,2	-9,6	-9,9	-10,5	-40,4
Uudelleenjärjestelykulut			-2,9			-2,9
Muut kulut	-2,2	-5,4	-5,4	-12,8	-4,8	-30,6
Sisäinen kustannustenjakso	-6,5	-10,3	-10,3	0,0	27,1	0,0
Kulut yhteensä	-11,9	-22,9	-28,2	-22,6	11,9	-73,8
Tulos ennen tappioita	4,1	4,7	-10,7	5,9	-1,6	2,4
Arvon alentumistappiot luotoista ja muista sitoumuksista	0,4	-1,3	0,1	0,0	-0,1	-0,9
Liiketulos	4,5	3,3	-10,6	5,9	-1,7	1,4

Konserni		1.1.–30.9.2010				
miljoonaa euroa	Ahvenanmaa	Suomi	Ruotsi	Crosskey	Konserni- toiminnot & eliminoinnit	Yhteensä
Korkokate	10,7	15,3	3,8	0,0	-2,1	27,8
Palkkiotuotot, netto	5,0	11,3	8,5	0,0	0,1	24,9
Muut tuotot	0,3	0,2	3,5	27,0	-11,4	19,5
Tuotot yhteensä	16,0	26,8	15,9	27,0	-13,5	72,1
Henkilöstökulut	-3,0	-6,8	-9,5	-9,3	-10,2	-38,8
Muut kulut	-2,0	-5,1	-4,3	-12,3	-3,9	-27,7
Sisäinen kustannustenjakso	-6,2	-9,6	-14,6	0,0	30,5	0,0
Kulut yhteensä	-11,3	-21,6	-28,4	-21,6	16,4	-66,5
Tulos ennen tappioita	4,7	5,2	-12,5	5,4	2,9	5,7
Arvon alentumistappiot luotoista ja muista sitoumuksista	0,3	-5,9	0,1	0,0	0,0	-5,5
Liiketulos	5,0	-0,7	-12,4	5,4	2,9	0,2

6. Hallinnoitava pääoma

Konserni	30.9.2011	31.12.2010	%	30.9.2010	%
miljoonaa euroa					
Hallinnoitava rahastopääoma	724	903	-20	824	-12
Täyden valtakirjan varainhoito	1 686	1 873	-10	1 629	4
Muu varainhoito	1 082	1 572	-31	1 393	-22
Hallinnoitava pääoma yhteensä	3 492	4 347	-20	3 846	-9
Josta täyden valtakirjan ja muussa varainhoidossa olevat omat rahastot	310	340	-9	299	4

7. Ottolainaus yleisöltä ja julkisyhteisöiltä, mukaan lukien joukkolainat ja sijoitustodistukset

Konserni	30.9.2011	31.12.2010	%	30.9.2010	%
miljoonaa euroa					
Talletukset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä					
Avista	1 612	1 599	1	1 554	4
Määräaikaiset talletukset	504	540	-7	476	6
Talletukset yhteensä	2 116	2 140	0	2 030	4
Joukkolainat ja riskidebentuurit ¹	181	235	-23	262	-31
Sijoitustodistukset yleisölle ¹	197	225	-13	167	18
Joukkolainat ja sijoitustodistukset yhteensä	378	460	-18	429	-12
Ottolainaus yhteensä	2 494	2 600	-4	2 459	1

¹ Tähän erään eivät sisälly luottolaitosten merkitsemät velkakirjat.

Taseen erään Velat yleisölle ja julkisyhteisöille sisältyvät myös välitetyt luotot.

8. Antolainaus yleisölle ja julkisyhteisöille käyttötarkoituksittain

Konserni	30.9.2011	31.12.2010	%	30.9.2010	%
miljoonaa euroa					
YRITYKSET					
Merenkulku	60	62	-2	63	-4
Kauppa	58	57	1	60	-3
Asuntotoiminta	92	65	43	68	37
Muu kiinteistötoiminta	279	161	74	159	76
Rahoitus- ja vakuutustoiminta	196	199	-2	192	2
Hotelli- ja ravintolatoiminta	19	17	13	17	15
Muu palvelutoiminta	108	156	-31	138	-22
Maatalous, metsätalous ja kalatalous	12	14	-16	14	-17
Rakennustoiminta	37	29	25	31	18
Muu teollisuustoiminta	36	36	0	37	-3
Yritykset yhteensä	897	796	13	778	15
YKSITYISHENKILÖT					
Asunnot	1 137	1 160	-2	1 161	-2
Arvopaperit ja muut sijoitukset	297	350	-15	351	-15
Elinkeinotoiminta	115	102	13	99	16
Muu yksityistalous	169	140	21	131	29
Yksityishenkilöt yhteensä	1 717	1 752	-2	1 742	-1
JULKISYHTEISÖT JA AATTEELLISET JÄRJESTÖT					
Julkisyhteisöt ja aatteelliset järjestöt yhteensä	25	25	-1	28	-11
Antolainaus yhteensä	2 639	2 573	3	2 547	4

Taseen erään Saamiset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä sisältyvät myös saamiset Ruotsin valtionkonttorilta (Riksgälden).

9. Arvon alentumistappiot ja epävarmat saatavat

Konserni	3. nelj. 2011	2. nelj. 2011	%	3. nelj. 2010	%
miljoonaa euroa					
Saamiskohtaiset arvonalentumistappiot	1,7	0,8	118	5,6	-56
Ryhmäkohtaiset arvonalentumistappiot	-1,0	-0,4	150	0,0	
Vähennykset	0,0	-0,1	-97	-0,1	-9
Kirjattu tuloslaskelmaan	0,7	0,3	168	5,5	-83
Epävarmat saatavat, brutto	9,8	9,9	-1	13,9	-29
Saamiskohtaiset arvonalentumistappiot	7,0	5,3	31	9,2	-25
Ryhmäkohtaiset arvonalentumistappiot	1,1	2,1	-48	2,5	-56
Epävarmat saatavat, netto	1,8	2,5	-29	2,1	-16
Epävarmojen saatavien varausaste, %	82	75		85	
Epävarmojen saatavien osuus, %	0,4	0,4		0,5	
Järjestämättömät saamiset erääntyneet > 90 päivää	28,8	26,8	7	28,7	0
Järjestämättömien saamisten osuus, %	1,09	1,04		1,13	

10. Taseen ulkopuoliset sitoumukset

Konserni	30.9.2011	31.12.2010	%	30.9.2010	%
miljoonaa euroa					
Takaukset ja pantit	16	21	-21	23	-30
Muut sitoumukset	283	280	1	319	-11
	299	301	-1	342	-13

11. Uudelleenjärjestelyvaraus

Konserni	30.9.2011	Uusi varaus	Käytetty	Purettu	30.9.2010
miljoonaa euroa					
Henkilöstökulut	2,2	2,9	-1,2	-0,2	0,8
Huoneistovuokra	0,0	0,0	0,3	-0,5	0,2
IT	0,0	0,0	-0,2	0,0	0,2
Yhteensä	2,3	2,9	-1,2	-0,7	1,3

12. Liikearvo

Konserni	30.9.2011	31.12.2010	%	30.9.2010	%
miljoonaa euroa					
Alkava tase	1,4	1,4	0	1,4	0
Päättävä tase	1,4	1,4	0	1,4	0

13. Korkokate

Konserni	3. nelj. 2011	2. nelj. 2011	%	3. nelj. 2010	%
miljoonaa euroa					
Korkotuotot					
Luottolaitokset ja keskuspankit	0,8	0,7	1	0,5	65
Yleisö ja julkisyhteisöt	19,6	16,8	16	13,8	43
Saamistodistukset	2,1	2,2	-1	2,1	3
Muut korkotuotot	0,4	0,4	-5	0,4	-8
Yhteensä	22,9	20,1	14	16,7	37
Korkokulut					
Luottolaitokset ja keskuspankit	-0,5	-0,4	30	-0,8	-43
Yleisö ja julkisyhteisöt	-6,3	-5,4	16	-3,8	63
Velkakirjat	-3,8	-3,5	9	-1,8	112
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla	-0,5	-0,4	4	-0,4	7
Muut korkokulut	-0,4	-0,4	22	-0,4	0
Yhteensä	-11,4	-10,1	14	-7,3	56
Korkokate	11,4	10,1	13	9,4	22

14. Palkkiotuotot, netto

Konserni	3. nelj. 2011	2. nelj. 2011	%	3. nelj. 2010	%
miljoonaa euroa					
Ottolainaus	0,2	0,2	11	0,2	1
Antolainaus	1,7	0,7	135	0,7	132
Maksuliikenne	1,6	0,9	79	0,9	80
Rahastoista	2,6	3,2	-18	2,3	14
Varainhoidosta	2,0	2,0	2	1,5	34
Arvpaperinvälityksestä	3,1	5,5	-43	2,8	12
Muut palkkiot	0,6	0,6	2	0,7	-19
Yhteensä	11,8	13,0	-9	9,1	30
Palkkiokulut	-2,2	-2,4	-9	-1,6	38
Palkkiotuotot, netto	9,7	10,7	-9	7,6	28

15. Tuloverot

Konserni	3. nelj. 2011	2. nelj. 2011	%	3. nelj. 2010	%
miljoonaa euroa					
Verot tilikaudelta ja aikaisemmilta tilikausilta	-0,8	-1,4	-42	0,4	128
Laskennallisten verosaamisten/-velkojen muutos	0,2	0,8	-72	0,0	
Tuloverot	-0,6	-0,6	3	0,3	69

Compass Card -tytäryhtiön tuloskehitys ja tulevaisuudenennusteet ovat positiiviset, minkä johdosta Ålandsbanken on päättänyt 30.6.2011 lukien kirjata tytäryhtiön kirjaamista tappioista laskennallisen verosaamisen.

16. Osinko

Konserni	2010	2009
euroa		
Lopullinen osinko vuodelta 2010: 0,00 euroa/osake	0	
Lopullinen osinko vuodelta 2009: 0,70 euroa/osake		8 075 285

Yhtiökokous päätti 14. huhtikuuta 2011, että vuodelta 2010 ei jaeta osinkoa.

17. Johdannaisopimukset

Konserni	30.9.2011		30.9.2010	
miljoonaa euroa	Suojaamis- tarkoituksessa tehdyt	Muut	Suojaamis- tarkoituksessa tehdyt	Muut
Kohde-etuuksien arvo				
Korkojohdannaiset				
<i>Termiinisopimukset</i>	648	216		
<i>Swap-sopimukset</i>	445	28	523	13
<i>Optiosopimukset</i>				
<i>Ostetut</i>	15	9	962	6
<i>Asetetut</i>	9	15	906	62
Valuuttajohdannaiset				
<i>Termiinisopimukset</i>	195	8	335	11
<i>Koron- ja valuutanvaihtosopimukset</i>	59	4	1	1
<i>Optiosopimukset</i>				
<i>Ostetut</i>	0	0	50	0
<i>Asetetut</i>	0	0	50	0
Osakejohdannaiset				
<i>Optiosopimukset</i>				
<i>Ostetut</i>	148	0	189	7
	1 521	280	3 017	102

Ostetut osakejohdannaiset suojaavat pääasiallisesti liikkeeseen laskettuihin joukkovelkakirjoihin kytkettyjä optiorakenteita.

18. Saamisten ja velkojen maturiteettijakauma

Konserni		30.9.2011				
miljoonaa euroa	< 3 kk	3 –12 kk	1–5 v	> 5 v	Juoksuaikoihin jakamattomat	Yhteensä
Saamiset						
Käteiset varat	34					34
Keskuspankkirahoitukseen oikeuttavat saamistodistukset	1	52	54	18		125
Saamiset luottolaitoksilta	127					127
Saamiset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä	588	330	900	821		2 639
Saamistodistukset	112	88	37	6		243
Osakkeet ja osuudet					6	6
Johdannaissopimukset					19	19
Aineettomat hyödykkeet					11	11
Aineelliset hyödykkeet					34	34
Muut varat					76	76
Siirtosaamiset ja maksetut ennakot					22	22
Laskennalliset verosaamiset					3	3
Yhteensä	863	470	990	845	170	3 338
Velat						
Velat luottolaitoksille	178			30		208
Velat yleisölle ja julkisyhteisöille	1 832	260	26	0		2 117
Liikkeeseen lasketut velkakirjat	127	156	387			669
Johdannaissopimukset					13	13
Muut velat					60	60
Siirtovelat ja saadut ennakot					33	33
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla		11	29	17		57
Laskennalliset verovelat					22	22
Oma pääoma					158	158
Yhteensä	2 137	426	441	47	286	3 338

Konserni		30.9.2010				
miljoonaa euroa	< 3 kk	3 –12 kk	1–5 v	> 5 v	Juoksuaikoihin jakamattomat	Yhteensä
Saamiset						
Käteiset varat	42					42
Keskuspankkirahoitukseen oikeuttavat saamistodistukset	17	65	96			178
Saamiset luottolaitoksilta	274					274
Saamiset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä	348	402	965	832		2 547
Saamistodistukset	163	89	19			271
Osakkeet ja osuudet					6	6
Johdannaissopimukset					35	35
Aineettomat hyödykkeet					10	10
Aineelliset hyödykkeet					36	36
Muut varat					68	68
Siirtosaamiset ja maksetut ennakot					24	24
Laskennalliset verosaamiset					3	3
Yhteensä	844	556	1 080	832	180	3 492
Velat						
Velat luottolaitoksille	154	132	30			316
Velat yleisölle ja julkisyhteisöille	1 846	161	25			2 032
Liikkeeseen lasketut velkakirjat	179	161	422			763
Johdannaissopimukset					15	15
Muut velat					86	86
Siirtovelat ja saadut ennakot					30	30
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla		11	36	27		74
Laskennalliset verovelat					22	22
Oma pääoma					156	156
Yhteensä	2 179	465	513	27	307	3 492

19. Korkosidonnaisuusajat

Konserni	30.9.2011					
miljoonaa euroa	< 3 kk	3–6 kk	6–12 kk	1–5 v	> 5 v	Yhteensä
Varat	2 614	535	449	414	58	4 071
Velat	2 657	341	569	357	51	3 975
Varojen ja velkojen erotus	-43	195	-120	58	7	96

Konserni	30.9.2010					
miljoonaa euroa	< 3 kk	3–6 kk	6–12 kk	1–5 v	> 5 v	Yhteensä
Varat	2 637	456	333	377	34	3 836
Velat	2 889	401	141	267	37	3 735
Varojen ja velkojen erotus	-252	55	192	110	-3	102

Osoittaa pankin korkosidonnaiset varat ja velat, mukaan lukien johdannaiset kohde-etuusarvoonsa, korontarkistuspäivän mukaan.

20. Tehdyt työtunnit kokopäivätoimiksi muunnettuna

Konserni	3. nelj. 2011	2. nelj. 2011	%	3. nelj. 2010	%
Ålandsbanken Abp	314	312	1	301	4
Crosskey Banking Solutions Ab Ltd	207	207	0	192	8
Ålandsbanken Sverige AB	109	135	-20	127	-14
Ålandsbanken Asset Management Ab	25	24	4	25	2
Ab Compass Card Oy Ltd	12	11	9	5	129
Ålandsbanken Rahastoyhtiö Oy	6	5	20	7	-18
Ålandsbanken Equities Research Ab	5	5	0	6	-13
Ålandsbanken Equities Ab	0	0	0	3	-100
Tehdyt työtunnit kokopäivätoimiksi muunnettuna yhteensä	678	699	-3	666	2

21. Lähipiiri

Hallituksen jäsenen Per Axmanin kanssa on solmittu sopimus konsulttipalveluista ajanjaksona 1.5.2011–30.4.2012, arvoltaan noin 280 tuhatta euroa. Muilta osin ei ole tapahtunut olennaisia muutoksia lähipiirin osalta verrattuna tilanteeseen 31.12.2010.

Kertomus Ålandsbanken Abp:n osavuositarkastuksen 1.1. – 30.9.2011 yleisluonteisesta tarkastuksesta

ÅLANDSBANKEN ABP:N HALLITUKSELLE

JOHDANTO

Olemme tarkastaneet yleisluonteisesti Ålandsbanken Abp:n konsernin lyhennetyn taseen 30.9.2011, lyhennetyn tuloslaskelman, lyhennetyn laajan tuloslaskelman, lyhennetyn oman pääoman muutoksia koskevan laskelman ja lyhennetyn rahavirtalaskelman kyseisenä päivänä päättyneeltä yhdeksän kuukauden jaksolta sekä merkittäviä tilinpäätösperiaatteita koskevan yhteenvedon ja muut selostavat liitetiedot. Hallitus ja toimitusjohtaja vastaavat osavuositarkastuksen laatimisesta ja siitä, että se antaa oikeat ja riittävät tiedot EU:ssa käyttöön hyväksyttyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) sekä muiden Suomessa voimassa olevien osavuositarkastuksen laatimista koskevien säännösten ja määräysten mukaisesti. Suorittamamme yleisluonteisen tarkastuksen perusteella annamme arvopaperimarkkinalain 2 luvun 5a §:n 7 momentin mukaisen lausunnon osavuositarkastuksesta.

YLEISLUONTEISEN TARKASTUKSEN LAAJUUS

Yleisluonteinen tarkastus on suoritettu yleisluonteista tarkastusta koskevan standardin 2410 ”Yhteisön tilintarkastajan suorittama osavuosi-informaation yleisluonteinen tarkastus” mukaisesti. Yleisluonteiseen tarkastukseen kuuluu tiedustelujen tekemistä pääasiallisesti talouteen ja kirjanpitoon liittyvistä asioista vastaaville henkilöille sekä analyyttisiä toimenpiteitä ja muita yleisluonteisen tarkastuksen toimenpiteitä. Yleisluonteinen tarkastus on laajuudeltaan huomattavasti suppeampi kuin tilintarkastusstandardien ja -suositusten mukaisesti suoritettava tilintarkastus. Siksi emme pysty yleisluonteisen tarkastuksen perusteella varmistumaan siitä, että saamme tietoomme kaikki sellaiset merkitävät seikat, jotka ehkä tunnistettaisiin tilintarkastuksessa. Näin ollen emme anna tilintarkastuskertomusta.

LAUSUNTO

Yleisluonteisen tarkastuksen perusteella tietoomme ei ole tullut mitään, mikä antaisi meille syyn uskoa, ettei osavuositarkastus anna EU:ssa käyttöön hyväksyttyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) sekä muiden Suomessa voimassa olevien osavuositarkastuksen laatimista koskevien säännösten ja määräysten mukaisesti oikeita ja riittäviä tietoja Ålandsbanken Abp -konsernin taloudellisesta asemasta 30.9.2011 ja sen toiminnan tuloksesta ja rahavirroista kyseisenä päivänä päättyneeltä yhdeksän kuukauden jaksolta.

Maarianhamina/Helsinki 28.10.2011

Bengt Nyholm
KHT

Terhi Mäkinen
KHT

Leif Hermans
KHT